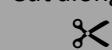


Thank you for
caring for
your pet cats/
community cats.

Cut along line



We received a complaint from
Town Council/management
council about cats in your area
and would like to work with you
to resolve it.

This way, we can keep the cats
safe from being culled.

Please contact:

谢谢您对您的
宠物 / 社区流浪猫给
予的关心。

我们从市政理事会 / 管理委
员会协收到有关猫的投诉并
希望能与您解决这方面的问题。

这样才可以确保猫的安全，
防止它们被有关当局捕杀。

请联络：



The Cat Welfare Society is a charity whose aim is to
promote sterilisation and humane treatment of
community cats in Singapore.

Email .info@catwelfare.org | Web .www.catwelfare.org

Thank you for
caring for
your pet cats/
community cats.

Cut along line



We received a complaint from
Town Council/management
council about cats in your area
and would like to work with you
to resolve it.

This way, we can keep the cats
safe from being culled.

Please contact:



The Cat Welfare Society is a charity whose aim is to
promote sterilisation and humane treatment of
community cats in Singapore.

Email .info@catwelfare.org | Web .www.catwelfare.org

Terima kasih kerana
menjaga kucing
peliharaan anda/
kucing masyarakat.

Kami menerima aduan daripada
Majlis Perbandaran/Majlis
Pengurusan mengenai kucing di
kawasan anda dan kami ingin
berkerjasama dengan anda
untuk menyelesaikan masalah
ini.

Dengan cara ini, kami dapat
pastikan kucing itu selamat dari
dibunuh.

Sila hubungi:

Pet cats must be

- sterilised
- kept indoors

Caterwauling, roaming on staircases and defecation at corridors are common complaints.

Feeding of community cats is not illegal but littering is.

- Clean up after feeding.
- Do not lure cats upstairs by feeding outside your home.
- Feed downstairs by choosing a quiet spot away from human and vehicle traffic.

Cat Welfare Society strives to create a harmonious living environment for all.

If you have any questions about the above, please contact us at info@catwelfare.org.

If you would like a subsidised rate for the sterilisation of stray cats in your area, please email catsnip@catwelfare.org or call 7000-CATSNIP (7000-2287647).

Kucing peliharaan mestilah

- Di kembirikan; dan
- Di simpan di dalam rumah.

Kucing yang membuat bising, merayau di tangga dan membuang air besar di koridor adalah aduan biasa.

Tidak salah memberi makan pada kucing masyarakat tetapi membuang sampah adalah suatu kesalahan.

- Bersihkan setelah memberi makan.
- Jangan mengajak kucing ke tingkat atas dengan memberi makan di luar rumah anda.
- Beri makan di tingkat bawah dengan memilih tempat yang sunyi dan jauh dari laluan manusia dan kenderaan.

Persatuan Kebajikan Kucing berusaha untuk mewujudkan persekitaran hidup yang harmoni untuk semua.

Jika anda mempunyai soalan mengenai perkara di atas, sila hubungi kami di info@catwelfare.org.

Jika anda inginkan harga subsidi untuk mengembirikan kucing liar di kawasan anda, sila email kepada catsnip@catwelfare.org atau hubungi 7000-CATSNIP (7000-2287647).

Pet cats must be

- sterilised
- kept indoors

Caterwauling, roaming on staircases and defecation at corridors are common complaints.

Feeding of community cats is not illegal but littering is.

- Clean up after feeding.
- Do not lure cats upstairs by feeding outside your home.
- Feed downstairs by choosing a quiet spot away from human and vehicle traffic.

Cat Welfare Society strives to create a harmonious living environment for all.

If you have any questions about the above, please contact us at info@catwelfare.org.

If you would like a subsidised rate for the sterilisation of stray cats in your area, please email catsnip@catwelfare.org or call 7000-CATSNIP (7000-2287647).

宠物猫

- 必需被绝育
 - 不可以在外面溜达
- 猫儿刺耳的叫春声,在走廊溜达和随地大小便都是遭投诉的原因。

喂养流浪猫并不违法,但是没有清理和丢掉剩余的猫饲料却是违法的。

- 请清理和丢掉剩余的猫饲料以确保环境清洁卫生。
- 请不要把流浪猫引上楼上喂养。
- 请在楼下,人流和车流比较少的地点喂养流浪猫,

猫福利协会希望制造一个人与猫和睦共处的环境。

若您对以上资料有任何疑问,请与我们联络。我们的电邮是 info@catwelfare.org。

若您希望以较低费用为流浪猫进行绝育手术,请电邮 catsnip@catwelfare.org 或拨电 7000-2287647。